I QUADERNI DELLA MASSAIA

A CURA DELL'ISTITUTO AGRARIO FEMMINILE E DI ECONOMIA DOMESTICA "G. ALFIERI-CAVOUR" DI FIRENZE

M. RICCERI L'ORTO FAMILIARE



VALLECCHI

OP LXI 2721

I QUADERNI DELLA MASSAIA

A CURA DELL'ISTITUTO AGRARIO FEMMINILE E DI ECONOMIA DOMESTICA "G. ALFIERI-CAVOUR" DI FIRENZE

L'ORTO FAMILIARE





OP LXI 2721 L. 9. 50. 1

MARCELLA RICCERI

L'ORTO FAMILIARE

VALLECCHI EDITORE

DIRITTI RISERVATI

PRINTED IN ITALY
FIRENZE, 1953 — STABILIMENTI TIPOLITOGRAFICI VALLECCHI

PREMESSA

L'orticoltura era in antico l'arte di coltivare piante arboree ed erbacee sia utili che ornamentali in un pezzo di terra recinto intorno casa. Attualmente invece essa si limita alle piante erbacee che vengono usate direttamente dal consumatore oppure come materia prima di diverse industrie. Tali piante possono essere coltivate in vista di un consumo familiare, di essere portate ad un mercato vicino o essere spedite ad uno lontano spesso estero. Il primo caso interessa maggiormente le massaie non solo perché sarebbe difficile per loro avere a disposizione una quantità di terreno tanto grande come si richiederebbe nel secondo e nel terzo caso, ma principalmente per la loro giustificatissima riluttanza ad affrontare i rischi dei mercati con forti quantità di prodotti che potrebbero non venire assorbiti ed in seguito a questo con grande probabilità andare perduti per deterioramento. Al massimo, dopo aver prelevato gli ortaggi necessari per la famiglia, esse portano al mercato più vicino tutti quelli prodotti in più dal loro grande e ben tenuto orto familiare.

Gli ortaggi devono abbondare il più possibile nell'alimentazione famigliare perché rappresentano una preziosa fonte di vitamine. Per dare un'idea di quanto siano necessari questi elementi per l'organismo umano basterà che vi riporti qui solamente qualche consiglio tratto dal famoso libro sul sistema per vivere più a lungo del medico americano Hauser: « Se la vostra digestione ed assimilazione avvengano non perfettamente, vuol dire che avete bisogno della potente vitamina A che si trova nelle verdure verdi e gialle, es. la carota (foto I); se la vostra pelle si increspa o perde di elasticità, significa che il vostro organismo richiede una quantità di vitamina C maggiore di quella che gli fornite al pre-



Foro I. — Rapa, carota, finocchio, carciofo, sedano, insalata.

sente; se volete prevenire l'asma, il diabete e forse il cancro non trascurate la vitamina E...».

Dopo la scoperta delle vitamine e dell'alto contenuto di esse negli ortaggi in tutto il mondo si è grandemente esteso tale genere di culture. Nei paesi nordici si adattano a portare alcune piante ortive a maturazione in serra, con conseguente alta spesa di riscaldamento per tutta la durata della cultura, pur di avere alla fine qualche prezioso pomodoro, zucchetto e simili. Pensate quanto possiamo dirci fortunati

in Italia, dove il nostro sole ci permette di avere naturalmente tanti prodotti che gli altri paesi non hanno; per questa ragione fioriscono nel nostro paese forti industrie di esportazione. Dalle varie parti d'Italia infatti vengono spediti all'estero grandi quantità di quegli ortaggi che vi sono coltivati maggiormente: dall'Italia settentrionale patate, pomodori, cavoli, fagiuoli secchi, meloni, cocomeri, cipolle, aglio, asparagi; dall'Italia centrale patate, cavoli, pomodori, cavolfiore, meloni, cocomero, finocchi, insalate; dall'Italia meridionale patate, pomodori, cocomeri, cavolfiore, piselli, cavoli, fagiuoli secchi, meloni, carciofi. Ma quasi in ogni parte del nostro paese molte specie di ortaggi possono essere coltivate, anche se nel Sud abbiamo come caratteristica le maturazioni primaticce che divengono più tardive risalendo à Nord, perché si va incontro ad una sempre più bassa temperatura; insieme ad essa altri fattori naturali agiscono sulle culture: la qualità del terreno, gli agenti atmosferici, il seme, le malattie delle piante. Tutti questi fattori, con gli accorgimenti che ciascuno di essi determina, noi dobbiamo considerare al momento di impiantare un orto o se si vuol migliorare quello che già possediamo. Perciò ci soffermeremo in particolare su ciascuno di essi nel corso di questo volumetto.

CAPITOLO PRIMO

IL TERRENO

I terreni si possono dividere in argillosi, sabbiosi, calcarei, salsi, umiferi.

Sono terreni argillosi tipici quelli maggiormente compatti. Per questa loro caratteristica si lavorano con molta fatica e non lasciano circolare agevolmente l'acqua, che, a causa di ciò, difficilmente può arrivare negli strati profondi e, fermandosi alla superficie dà luogo ad una caratteristica mota appiccicosa che poi, disseccandosi, diviene una dura crosta con screpolature anche profonde. Questi terreni si riscaldano e perdono il calore piuttosto lentamente.

Le terre sabbiose sono invece sciolte e lasciano passare l'acqua con grande facilità senza pericoli di ristagno; d'altra parte proprio per questa loro caratteristica di asciugarsi rapidamente richiederebbero acqua molto spesso. Non sono ricche di nutrimento per le piante. Si riscaldano velocemente ma non trattengono calore.

Le terre calcaree sono chiare; se ne sfariniamo una zolletta un leggero strato ci resta attaccato alla mano. Se esposte a sorgenti di calore lo assorbono con rapidità ma trattengono tanto questo che l'acqua solo per brevissimo tempo e, seccandosi, fanno una crosta in superficie.

I terreni salsi possono avere origine vulcanica o derivare

da un terreno dove si siano riversate acque salate di fiume; ma per lo più si trovano in vicinanza del mare, ricoperti in antico dalla massa di acqua salata che ritirandosi ha lasciato la terra fortemente impregnata di sali.

I terreni umiferi sono specialmente quelli generatisi da ammassi di vegetali che si sono decomposti formando quella materia scura che si chiama humus e che si trova anche nei boschi per la decomposizione dei frammenti delle piante che possono cadere sul suolo. I terreni con moltissimo humus e poca calce sono acidi.

In tutti i terreni è contenuta anche se in piccola quantità l'argilla, prezioso elemento base che regola l'assorbimento delle sostanze nutritive da parte delle piante, la circolazione dell'acqua etc.. Tra i due estremi: terreni sabbiosi (con minime tracce di argilla) e terreni argillosi tipici (dove una quantità esagerata di argilla e minima di sabbia rende quasi impossibili le coltivazioni) abbiamo termini intermedi di terreni in cui troviamo l'argilla in quantità scarsa oppure un po' troppo abbondante, e finalmente l'ottimo quando sabbia e argilla sono mescolate in modo da formare il terreno cosiddetto « di medio impasto ».

IL TERRENO DA ORTO

Quest'ultimo tipo di terreno sarebbe l'ideale per l'impianto di un orto perché facilmente lavorabile per il contenuto in sabbia e molto fertile per il contenuto in argilla. La sabbia lascia circolare l'acqua nel terreno mentre l'argilla ne impedisce il disseccamento troppo accentuato. Naturalmente non dovrebbe mancare la materia organica o humus che rende la terra più fertile e capace di assorbire calore.

La terra dovrebbe essere piuttosto profonda in modo che le radici delle piante avessero agio di svilupparsi liberamente e terminare non sulla roccia che potrebbe far ristagnare l'acqua ma con uno strato di ghiaia che facesse da fognatura naturale.

IL NOSTRO TERRENO

Come si può ridurre il terreno che abbiamo a disposizione più simile possibile al tipo ottimo che abbiamo or ora considerato? Agiremo diversamente a seconda della sua natura:

a) Terreno argilloso

Se ci troveremo di fronte ad un terreno argilloso dovremo lavorarlo ripetutamente per favorire lo smaltimento delle acque, renderlo meno compatto con 10-20 ql. ad ettaro di gesso agricolo o calce ogni 4 anni, che si interra con una aratura superficiale prima dell'inverno. In primavera si seminerà una cultura cerealicola. Al momento della lavorazione delle stoppie si interra da 500 a 600 ql. ad ettaro di letame naturale mescolati con 10 ql. ad ettaro di fosforite macinata. Dopo qualche anno di questo trattamento il terreno potrà essere adibito a coltura ortiva.

b) Terreno sabbioso

Quando il terreno è sabbioso, si abbondi in concimazioni a base di concimi organici (letame, sovesci) e chimici. Se è possibile si irrighi con acque torbide che contengano in sospensione argilla o calcare e vi si sparga calce.

c) Terreni calcarei

Quando un terreno contiene calcare in quantità troppo grande si corregge con concimazioni organiche, sovesci, acque torbide contenenti sabbie e argilla.

d) Terreni salati

Se il terreno è salso si fanno affossature che favoriscono lo scolo dell'acque piovane e di irrigazione in modo che possano portar via il sale dal terreno. Si concima con solfato di calcio.

e) Terreni umiferi

Spesso i terreni umiferi, convenientemente analizzati e studiati, risultano avere reazione acida e allora, come tutti i terreni che hanno tale reazione, bisogna cercare di correggerli con calce e spandervi scorie Thomas, fosfammonio o fosfammonio potassico (in vece dei perfosfati) e letame.

Se poi il terreno difetta di un sub-strato ghiaioso naturale o comunque ne sia reso difficile lo smaltimento delle acque bisogna ricorrere o alle affossature, che saranno tanto più profonde e capaci quanto più il terreno sarà compatto, o alle fognature coperte (fig. 1).

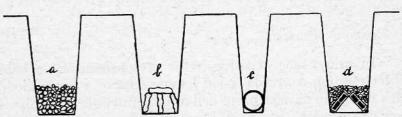


Fig. 1. — Fognature per mezzo di: a) ghiaia; b) pietre; c) tubi di eternit; d) mattoni forati.

CAPITOLO SECONDO

I MEZZI DI FERTILIZZAZIONE

Prima di iniziare la serie delle colture che abbiamo intenzione di impiantare sul nostro orto, dobbiamo pensare a renderlo più fertile possibile con appropriate concimazioni, irrigazioni, lavorazioni.

CONCIMAZIONI

Si possono eseguire con concimi organici o minerali.

a) Concimi organici.

In primo luogo considereremo la concimazione a base di letame. Per avere del buon letame sempre a disposizione sarà bene che da una parte dell'orto si provveda ad impiantare una piccola concimaia. Il letame è ricco di azoto, fosforo, potassio che sono gli elementi più richiesti dalle piante per la loro nutrizione. Lo spanderemo in diverse volte successive nei terreni calcarei e sciolti che lo consumano presto mentre si può dare tutto insieme nei terreni più compatti che lo conservano; in questo secondo caso, però, bisognerà ben curare lo scolo delle acque se no letamando si favorisce lo sviluppo

delle malattie delle piante. Piante che richiedono molto letame: tutti i cavoli, il cardo, il carciofo, le patate precoci, la lattuga primaticcia, il radicchio, il rabarbaro, la rapa, il sedano, lo spinacio, i cocomeri. Conviene spargere letame l'anno prima della piantagione per l'aglio, la cipolla, e tutte le liliacee in genere. È meglio letamare qualche mese prima della semina per la patata, la cicoria a radice etc..

Quando si pianta facendo una buchetta ed infilandoci poi la piantina bisogna far attenzione di non metterci il letame a contatto diretto con le radici perché potrebbe farla marcire.

Fa molto bene al terreno interrarvi piante erbacee ancora verdi, meglio se sono leguminose perché i piccoli gonfietti che esse hanno nelle radici sono ripieni di azoto.

Da una parte dell'orto dovrà poi esser sempre presente il terriccio o humus che potrà esser preparato mescolando concimi e sostanza organica oppure raccolto nei boschi. Servirà per apportare al terreno azoto, scioltezza, batteri. È meglio usare terriccio invece che letame con le seguenti piante: aglio, atreplice, carota, basilico, barbabietola, cicoria, finocchi, cipolla, indivia, pomodoro, fragola, ravanello, prezzemolo, lattuga.

b) Concimi minerali.

I concimi minerali si classificano in base al loro contenuto. Contengono azoto: il nitrato di soda, il nitrato di calcio, il solfato di ammonio, il nitrato di ammonio, la calciocianamide. Contengono fosfato: i fosfati e le scorie Thomas. Contengono potassio: il cloruro di potassio e il solfato di potassio. Contengono calcio: la calce e il gesso.

2. - L'orto familiare.

Prima di iniziare la serie delle culture che abbiamo intenzione di impiantare sul terreno, sarà bene concimarlo ogni 100 mq. come segue:

| — letame | Ql. | 10 | - | 20 |
|-----------------------|-----|----|---|----|
| — terriccio | >> | 15 | - | 25 |
| — perfosfato | Kg. | 15 | - | 20 |
| — solfato di potassio | >> | 3 | - | 5 |
| — solfato di ammonio | >> | 3 | - | 5 |

Penseremo inoltre ad arricchire il terreno del nostro orto con concimi, al momento del trapianto oppure della semina (se la pianta non deve essere trapiantata) e in copertura, tenendo conto che:

- a) Alcune piante (es. lattuga, indivia, bietola, cardo) abbisognano di molto azoto per sviluppare le loro foglie e i loro fusti.
- b) Altre piante (es. cipolla, sedano, patata, barbabietola) hanno necessità di molto potassio per sviluppare bene i loro bulbi, tuberi o radici carnose.
- c) Altre infine (es. fagiolo, pisello, asparagio) necessitano di molto fosforo per sviluppare bene i loro semi, i loro fiori e i loro frutti.

IRRIGAZIONE

L'assorbimento da parte della pianta degli elementi nutritivi che sono nel terreno avviene quando essi si trovano a contatto delle sue radici in soluzione acquosa, meno concentrata di quella che circola nelle radici stesse. È infatti questa differenza di concentrazione che determina il passaggio dell'acqua col nutrimento che vi è disciolto dal terreno

all'interno della pianta. Di qui potete capire quanta sia l'importanza dell'acqua per qualsiasi cultura, e come sarebbe inutile arricchire il terreno con i migliori concimi senza poi dare alla pianta la possibilità di poterli utilizzare. Quindi, per poter offrire un ambiente ottimo alle nostre piante, che ci ricompenseranno con eccezionali rendite, dovremo provvedere anche ad un regolare adacquamento tenendo presente che l'acqua deve raggiungere le radici delle piante e che i terreni sciolti si seccano prima di quelli compatti. Per un orto di mq. 100 occorrono circa m3. 100 di acqua all'anno. Quando si vuole risparmiare acqua si somministri dopo il tramonto perché il sole durante il giorno non la faccia evaporare. Se però se ne vede la necessità sarà bene adacquare anche due volte al giorno. L'acqua non deve essere troppo fredda perché toglie alla pianta il calore che le è necessario per l'accrescimento.

I tipi fondamentali di irrigazione sono quattro:

- 1) per scorrimento;
- 2) per sommersione;
- 3) per infiltrazione;
- 4) per aspersione (o irrigazione a pioggia).

L'irrigazione per scorrimento si esegue facendo traboccare l'acqua da un canaletto in modo che si sparga sulla superficie da irrigare.

Si irriga per sommersione recingendo il campo con argini e poi facendoci entrare l'acqua fino ad un'altezza di cm. 15 (questo sistema viene usato per l'irrigazione delle risaie).

Quando si crede opportuno irrigare per infiltrazione (Fig. 2) si divide il terreno in quadrati o rettangoli che abbiano un lato di 4 o 5 metri lungo il quale si fa scorrere un

canaletto di acqua ¹. Da questo canaletto si aprono tanti fossetti senza sfondo che dividono il campo in parti uguali. Quando l'acqua arriva in questi fossetti ad un certo punto

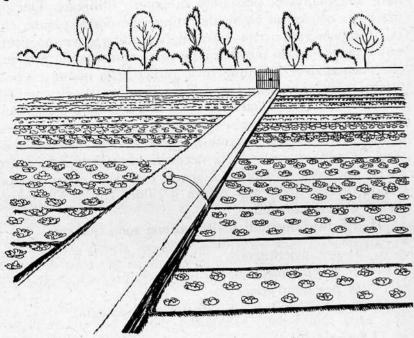


Fig. 2. — Irrigazione per infiltrazione.

che solo l'esperienza può ben consigliare si chiude la comunicazione col canale principale e l'acqua allora per infiltrazione raggiunge le radici delle piante.

L'irrigazione per aspersione (o irrigazione a pioggia)

si può fare con un annaffiatoio a mano oppure per mezzo di un impianto così congegnato: un tubo principale passa lungo un lato dei diversi campi come il canaletto dell'irrigazione per infiltrazione. L'acqua viene spinta nel tubo con una motopompa. Al tubo vengono innestati tubi più piccoli dai quali esce l'acqua a pressione per poi ricadere a pioggia sul campo. Questi piccoli tubi sono facilmente smontabili per essere innestati da un campo a un altro.

LE LAVORAZIONI

Qualsiasi lavoro ci si appresti a fare sul terreno si deve tenere ben presente di non farlo se il suolo è troppo bagnato, altrimenti andremo incontro al fenomeno dell' « arrabbiaticcio » e in molti casi non avremo più produzione per svariati anni. È bene però che non sia neppure troppo asciutto ma in giusta « tempera ».

I lavori che più comunemente si eseguono in orticultura sono: il dissodamento, la vangatura, la zappatura, la rincalzatura, ecc. Daremo qui breve spiegazione su ciascuno di essi.

Dissodamento

Se il terreno è stato fermo per qualche anno si smuove con un lavoro profondo da cm. 65 a cm. 80 che si dice dissodamento. Dopo aver eseguito questa lavorazione è bene lasciare le zolle esposte all'aria e spargervi abbondantemente letame per favorire lo sviluppo di quei piccoli esseri detti batteri che trasformano tante sostanze contenute nel terreno in modo da renderle adatte alla nutrizione delle piante. Essi vivono negli strati superficiali e dissodando si seppelliscono negli strati profondi. Prima di dissodare sarà bene rendersi conto della qualità del terreno negli

¹ Questo metodo è molto consigliabile perché, oltre ad essere ottimo per se stesso, i canaletti agiscono bene anche in senso inverso, e cioè come sistema di scolo quando le acque per copiose piogge o altre cause divengono troppo abbondanti.

strati più bassi facendo saggi in vari punti per non rischiare di rovinare il terreno (per es. portando in superficie sab-

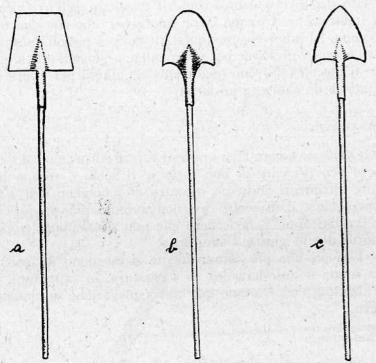


Fig. 3. — a) Vanga per terreni sciolti; b) vanga per terreni medi; c) vanga per terreni compatti.

bia se il terreno tendeva già allo sciolto); in caso si faranno lavori meno profondi.

Vangatura

La vangatura è una lavorazione profonda cm. 25-30 che si esegue con la vanga (fig. 3) al principio di ogni coltivazione. Inoltre il nostro orto godrà grandemente se in autunno ne vangheremo profondamente una parte (a turno) e poi la lasceremo per tutto l'anno a riposo.

Zappatura

Questo lavoro si esegue con la zappa (fig. 4, b) e col bidente, (fig. 5, a). Serve a rompere le zolle dopo la vangatura,

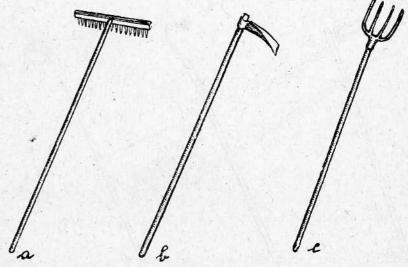


Fig. 4. — a) Rastrello; b) zappa; c) forca.

a ripulire, pareggiare il terreno, interrare i concimi e i semi.

Rincalzatura

Si ammucchia terra attorno al fusto della pianta per sostenerla, ripararla, o permettere di sviluppare altre radici oltre a quelle normali. Si usa in diversi metodi di imbianchimento delle piante.

Sarchiature

Queste lavorazioni sono eseguite col sarchiello, (fig. 6, a) i coltivatori (fig. 5, b, c), le zappe cavallo (fig. 6, b, c, d). Sarchiando si rompe la crosta del terreno che diviene più soffice; si favorisce la circolazione dell'acqua e dell'aria e

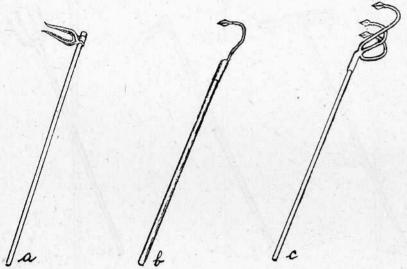


Fig. 5. — a) Bidente; b), c) coltivatori.

si interrompe l'evaporazione in modo che l'umidità è trattenuta più a lungo nel suolo; vengono inoltre distrutte le erbe infestanti.

Rullature

Si passa sul terreno con rulli (fig. 6, e) per comprimerlo. Si fanno dopo le semine e quando si vuol richiamare l'acqua in superficie. Attrezzi utili per eseguire altri lavori nell'orto.

Il rastrello (fig. 4, a) si usa per rendere ancora più piano e raffinato il terreno prima della semina ed anche per coprire concimi e semine.

Il trapiantatoio (fig. 6, f) serve per prelevare le pian-

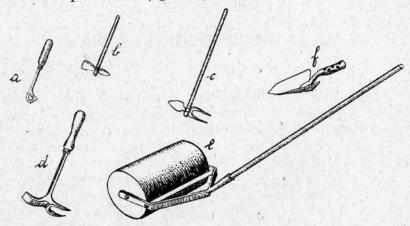


Fig. 6. — a) sarchiello; b, c, d) zappe cavallo; e) rullo; f) trapiantato.o

tine da trapianto, il piantatore per piantarle; quest'ultimo può essere fatto con legno piuttosto grosso, rotondo, lungo circa cm. 30, appuntito ad una estremità (fig. 16).

Sarà bene inoltre avere a disposizione un solcatore, un setaccio, una forca (fig. 4, c), una roncola, un annaffiatoio, un paio di forbici da poto, una macchina irroratrice.

CAPITOLO TERZO

COME SI RIPRODUCONO LE PIANTE

Gli ortaggi si moltiplicano o staccando dalle piante alcune loro parti, che formeranno poi radici e si svilupperanno come le piante dalle quali derivano, o per seme.

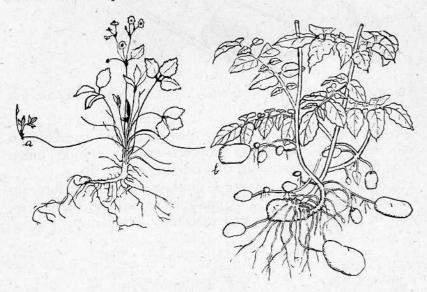


Fig. 7. — a) Talea di una pianta di fragole (che si può prelevare per ottenere una nuova pianta; b) tubero di patata.

Le parti che si staccano dalla pianta madre sono: talee, bulbi, tuberi, rizomi.

Le talee o stoloni (fig. 7, a) sono rametti muniti di una gemma apicale che, tolti da una pianta e messi nel terreno sono capaci di svilupparsi come la pianta madre. Questo tipo di riproduzione è usato per le fragole.

Il bulbo (fig. 8, a) sta sottoterra; è un fusto corto, diventato sotterraneo che porta alla base un ciuffo di radici e

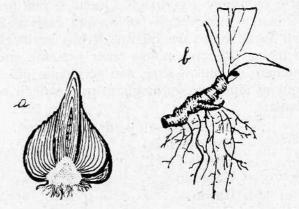


Fig. 8. — a) Bulbo; b) rizòma.

una gemma sola in cima. È completamente rivestito da specie di tuniche carnose. Quando comincia a germogliare si allunga uscendo fuori dal terreno. Sulla sua cima sbocceranno più tardi i fiori. Si riproducono in tal modo gli agli, le cipolle, le scalogne, lo zafferano.

Il tubero (fig. 7, b) è costituito da rami, diventati sotterranei e ingrossati, contenenti le sostanze necessarie al nutrimento dei germogli che si sviluppano dalle sue gemme. Così si riproducono patate, topinambur, etc.

Il rizoma (fig. 8, b) è costituito da un fusto che è diventato sotterraneo ed è ingrossato. Sulla sua superficie si no-

tano gli « occhi » che formeranno dalla parte di sopra i fusti e le foglie, da quella di sotto le radici.

RIPRODUZIONE PER MEZZO DEI SEMI

Perché questo genere di riproduzione riesca bene bisogna che il seme sia puro, cioè appartenga alla varietà che si vuol coltivare senza inquinamenti di altre varietà e che abbia una buona germinabilità cioè che da un forte numero di semi si sviluppino i germogli. Questo si può provare contando i semi e stendendoli poi su una cartasuga bagnata; sarà poi facile osservare quanti di essi germogliano e in quanto tempo. Bisogna inoltre tener presente che dopo un certo numero di anni il seme non germoglia più. Ricorderò entro quanti anni può germogliare quello degli ortaggi più importanti:

| Asparacia | da | 5 | а | 8 | anni |
|----------------|----|-----|----|---|------|
| — Asparagio | | 100 | | 1 | |
| — Barbabietola | >> | 5 | >> | 8 | >> |
| — Bietola | >> | 5 | >> | 8 | >> |
| — Carciofo | >> | 6 | >> | 8 | * |
| — Cardo | >> | 7 | >> | 9 | >> |
| — Carota | >> | 4 | >> | 8 | >> |
| — Cetriolo | >> | 5 | >> | 6 | >> |
| — Cavoli | >> | 5 | >> | 6 | >> |
| — Cipolla | >> | 2 | >> | 5 | >> |
| — Fava | >> | 5 | * | 8 | >> |
| — Cocomero | >> | 5 | >> | 8 | >> |
| - Finocchio | * | 4 | >> | 5 | >> |
| — Indivia | >> | 7 | ·» | 8 | >> |
| — Fragola | >> | 6 | >> | 7 | >> |
| — Lattuga | >> | 5 | >> | 9 | · » |
| — Melanzana | >> | 7 | >> | 8 | >> |
| — Peperone | >> | 4 | >> | 5 | >> |
| — Pomodoro | >> | 4 | >> | 8 | >> |
| | | | | | 415 |

| — Pisello | da | 4 | a | 8 | anni |
|--------------|----|---|----|---|------|
| — Porro | * | 2 | >> | 4 | >> |
| - Prezzemolo | >> | 3 | >> | 6 | >> |
| — Radicchio | » | 3 | >> | 5 | >> |
| — Rapa | >> | 4 | >> | 5 | >> |
| — Sedano | >> | 5 | >> | 8 | >> |
| — Zucca | >> | 4 | >> | 5 | >> |
| — Spinacio | >> | 3 | >> | 5 | * |

Per poter stare tranquilli sulle qualità che il seme deve avere è necessario, prima di comprarlo, assicurarsi della se-

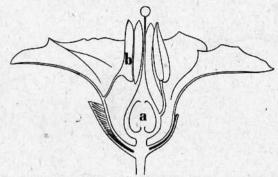


Fig. 9. — Fiore di patata: a) ovario (organo femminile); b) organi maschili (dove viene prodotto il polline).

rietà della ditta alla quale ci si rivolge. Se è possibile si scelga quello che proviene da luoghi dove la pianta che vogliamo è ben coltivata ed in grande quantità. Se poi vorremo produrre i semi da noi bisognerà ricordare: il seme si ha dall'ovario (che si trova nel fiore delle piante, fig. 9, a), fecondato da parte del polline. Quest'ultimo, per quelle specie di piante che hanno fiori maschili e femminili insieme (fig. 9 e fig. 10), può provenire dalla pianta stessa o da una vicina; mentre, per quelle che portano fiori o maschili (figura 11, a') o femminili (fig. 11, b'), proviene solo da parte

delle piante maschili (fig. 11, a) che bisogna aver cura di coltivare insieme alle femminili (fig. 11, b). La fecondazione può avvenire tra piante della stessa varietà (esempio: cavolo cappuccio di York con cavolo cappuccio di York) ma anche tra piante che, pur essendo sempre dello stesso genere

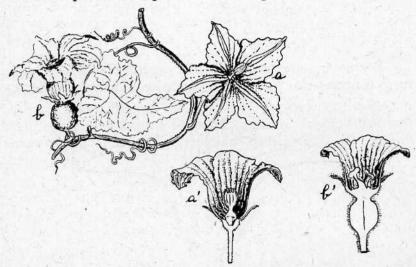


Fig. 10. — Zucca: a) fiore maschile; b) fiore temminile; a') fiore maschile tagliato lungo la sua metà; b') fiore femminile tagliato lungo la sua metà.

(esempio: cavolo) e della stessa specie (esempio: cappuccio) appartengono a varietà differenti (esempio: cavolo cappuccio di York con cavolo cappuccio express). In questo secondo caso si ottengono semi che produrranno piante bastarde. Può succedere inoltre che l'ovario di una pianta coltivata venga fecondato dal polline di un'altra della stessa specie e varietà ma rimasta selvatica e allora si hanno semi che produrranno con facilità piante inselvatichite. Perciò bisogna isolare le piante da cui si vuole ottenere il seme evi-

tando la vicinanza di altre piante selvatiche della stessa specie e dello stesso genere od anche di altre piante non selvatiche ma di varietà differenti da quella che si vuol moltiplicare per seme; oppure si può coprire i fiori con sacchettini di carta per evitare che vi entri il polline di un'altra

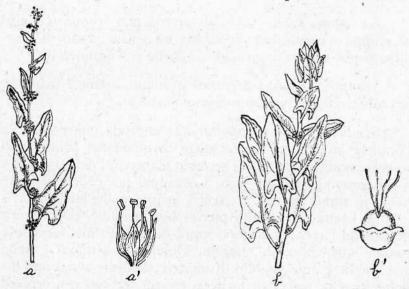


Fig. 11. — Spinacio: a', pianta maschile; a') fiore maschile; b) pianta femminile; b') fiore femminile.

varietà, specialmente quando si è già eseguita la fecondazione artificiale, cioè si è trasportato con un pennellino il polline dal fiore di una pianta sopra l'ovario che si trova nel fiore di un'altra.

Naturalmente per la produzione di semi sceglieremo le piante più robuste e aspetteremo a raccoglierle che i semi siano ben formati. Poi si faranno seccare all'ombra e quindi lavorando con le dita e battendo faremo uscire il seme, lo puliremo allo staccio e lo riporremo infine in una stanza asciutta dentro sacchetti con scritto il nome della pianta e la data della raccolta.

LA SEMINA

Le semine vanno fatte su terreno non troppo bagnato né troppo asciutto, ma che abbia un giusto grado di umidità. Si può seminare a spaglio, a righe e a postarella.

Semina a spaglio: si prende in mano il seme e si sparge poi sul terreno più uniformemente possibile.

Semina a righe e a postarella: si tende una cordicella parallela ai lati dell'aiuola lungo la quale nel primo caso tracceremo delle righe, nel secondo scaveremo delle buchette a distanza regolare tra loro. Lasceremo poi cadere il seme lungo le righe oppure, a piccoli gruppi nelle buchette.

Se i semi sono molto piccoli bisognerebbe, dopo averli deposti sul terreno, spargervi sopra della terra fine facendola passare attraverso un setaccio. Quando si semina a righe o a spaglio è consigliabile di mettere sabbia e terra fine insieme ai semi prima di farli cadere sul terreno per cercare di farli restare a distanza più uguale possibile l'uno dall'altro; così facendo non ci troveremo a veder nascere gruppi di piantine troppo attaccate tra loro, cosa che ne danneggia assai lo sviluppo. Si usa il rastrello per ricoprire i semi sui quali, se si è seminato a righe, si fa ricadere la terra dei bordi del solchetto.

Poi si sottoporrà il terreno seminato ad una leggera compressione passandovi sopra il rullo. Per rastrellare e comprimere insieme il terreno si può usare l'apposito attrezzo (figura 12).

Infine si adacquerà facendo passare l'acqua attraverso

una rosa d'annaffiatoio a fori piccolissimi od usando altri accorgimenti perché arrivi al contatto del terreno in goccioline tanto piccole da non smuovere lo strato che copre i semi mettendoli allo scoperto.

Più il seme è grosso, più va seminato profondo; man mano che ci si abbassa dalla superficie del terreno troviamo una maggior quantità di umidità e di questo dovremo te-

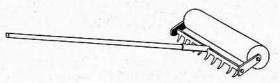


Fig. 12. — Rullo-rastrello.

nere gran conto nei luoghi dove manca l'acqua cercando di situare il seme in modo che possa utilizzare il più possibile di questo tanto prezioso elemento. CAPITOLO QUARTO

FORZATURA

Per poter germinare il seme ha bisogno di un minimo di temperatura che varia per le diverse specie di piante. Al fine di ottenere prodotti da mettere sul mercato prima di quelli che hanno compiuto regolarmente il loro ciclo cultu-

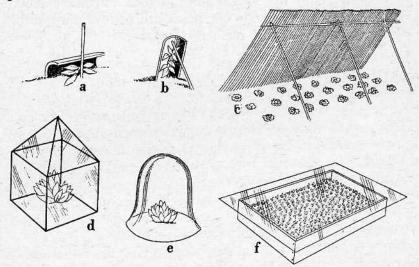


Fig. 13. — Ripari diversi: a, b) piante riparate con tegoli; c) piante riparate con stuoie; d) copertura a vetri con ossatura metallica; e) campana di vetro; f) cassetta coperta da vetri.

rale si eseguono le « forzature », cioè si fornisce, con accorgimenti vari, al seme la quantità di calore necessaria per la sua germinazione prima del tempo in cui gliela fornirebbe l'ambiente naturale.

Per « forzare » una cultura si semina su caldine o letti-

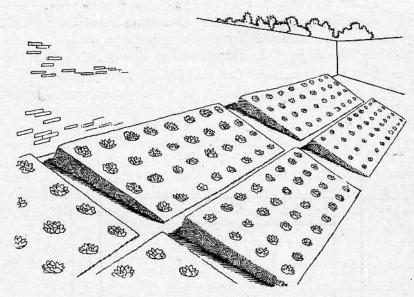


Fig. 14. — Insalata invernale coltivata su caldine.

caldi, dentro cassoni coperti da vetri, in cassette da tenersi in una stanza calda o coperte con vetri (fig. 13, f); oppure si protegge il seme e poi la piantina con ripari diversi.

CALDINE.

Le caldine (fig. 14) sono aiuole inclinate e poste a mezzogiorno e protette a settentrione da muri o altri ripari. In terreni più consistenti si può dare alla caldina una inclinazione maggiore che non in quelli tendenti alla scioltezza.

LETTICALDI.

I letticaldi (fig. 15) si ottengono con letame, foglie secche, sostanze organiche secche, mescolate solo poco tempo prima di essere stese sul terreno in uno strato che può essere alto da cm. 30 a m. 1. Questa massa di sostanze organiche

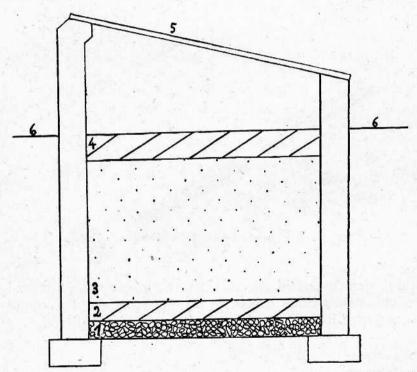


Fig. 15. — Lettocaldo coperto da cassone a vetri: 1) strato di ghiaia; 2) strato di terra; 3) strato di letame (cm. 80); 4) strato di terriccio; 5) vetrata; 6) superficie del suolo.

ossidandosi (cioè bruciando così lentamente che non si vede la fiamma) a contatto dell'ossigeno e dell'umidità che vi circola, sviluppa calore tanto maggiore quanto più è alta. È perciò tenendo conto dell'altezza di questa massa che si distinguono in letticaldi propriamente detti, letti tiepidi e letti lenti. Si possono coprire con cassoni e vetri, stuoie o altri ripari.

CASSONI.

I cassoni (fig. 15) si possono costruire con quattro assi di cui sia più alta quella da porsi a nord, più bassa quella a mezzogiorno e tagliate obliquamente nella loro parte superiore le due laterali in modo da farvi ben poggiare i vetri sopra. La base può essere anche in muratura e vari meccanismi possono essere adottati per far scorrere i vetri o alzarli e abbassarli in modo da dare aria alle piantine. Uno di questi per esempio consiste nel far far pernio alla parte nord del telaio che sostiene i vetri entro una scanalatura dell'asse o del muro che si trova da quella parte.

RIPARI DIVERSI.

Altri mezzi usati per riparare le piante e difenderle così dai venti, dalla grandine, dai geli e dalle brine consistono in stuoie, copertoni di paglia (fig. 13, c) tegoli (figura 13, a, b) etc. appoggiati a sostegni generalmente in legno; oppure in rudimentali intelaiature che si rivestono con paglia o frasche. Mezzi più evoluti, che consentono alle piante di restare esposte al sole durante tutta la giornata, sono le campane di vetro (fig. 13 e) o le coperture a vetri con ossatura metallica (fig. 13 d), che si possono togliere nelle ore più calde per permettere anche all'aria di esercitare la sua benefica azione sulla pianta.

Non potendo riparare le nostre culture con nessuno dei mezzi di cui si è parlato si difendono dalle brine, spesso con buoni risultati, per mezzo di nubi artificiali ottenute bruciando sostanze di rifiuto umide. Lo strato di fumo impedisce al calore accumulatosi sulla terra durante il giorno di disperdersi nella notte.

CAPITOLO QUINTO

CURE CULTURALI

DIRADAMENTO'

Quando i semi sono stati fatti cadere sul terreno troppo vicini gli uni agli altri dovremo allargare gli spazi tra le piantine togliendo quelle in più. Infatti, se esse nascono troppo fitte non hanno la possibilità di svilupparsi regolarmente. Bisogna occuparsi in modo particolare di diradare quelle piante che devono avere un buon accestimento (esempio: i ravanelli, le cipolle) per procurar loro la quantità di spazio necessaria.

TRAPIANTO.

Si tolgono le pianticelle dal terreno dove sono state seminate e si ripiantano in un altro terreno mettendole a maggior distanza tra loro in modo che abbiano a disposizione tanto spazio da poter sviluppare liberamente ¹. Durante il tempo in cui esse stanno fuori del terreno sarà bene proteggerle dal sole e poi far loro trovare inumidita la nuova dimora. Le ripianteremo usando il piantatore (fig. 16) per fare nel terreno un foro per ogni soggetto e per fare aderire a mezzo di colpetti la terra alla piantina dopo che vi è stata messa.

¹ Ci aiuteremo con una cordicella tesa parallela lungo i lati dell'aiuola, come per le semine a righe e a postarella, per eseguire il trapianto con precisione, mettendo le piantine ben allineate tra loro.

Prima di calare la piantina nel foro ne avremo ben raggruppate le radici perché restino tutte rivolte in basso. Eviteremo così che qualche radice, nel venire a contatto con le pareti

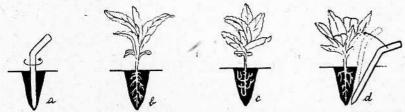


Fig. 16. — Il trapianto: a) come si fora la terra col piantatore; b) le radici devono essere rivolte verso il basso; c) piantamento male eseguito (radici rivolte verso l'alto); d) col piantatore si accosta la terra alle radici.

del foro mentre la piantina vi viene calata si ripieghi verso l'alto. Questa posizione infatti, non essendo quella che naturalmente la radice assume, è dannosa per la pianta. Durante tutta questa operazione dovremo stare molto attenti a non rompere le radici e a togliere quelle già rovinate. Dovremo pensare anche a spuntare le foglie non potendo più le radici, indebolite, prendere dal terreno il nutrimento necessario per molte foglie. Ci sono però alcune piante (esempio: lattuga) alle quali vanno invece spuntate le radici, altre che preferiscono la spuntatura sia delle foglie che delle radici, altre che è meglio lasciare intatte come si può vedere nello specchietto seguente:

| Piante | Piante | Piante | Piante |
|---|--|-------------------|---|
| che si lasciano | a cui si spuntano | a cui si spuntano | a cui si spuntano |
| intatte | le foglie | le radici | le radici e le foglie |
| Patata Pomodoro Melanzana Peperone | Cicoria da radici Barbabietola Rapa Sedano Finocchio Prezzemolo | Lattuga Cavolo | Bietola Cardo Carciofo Sedano a costole Cicoria da foglia |

SCACCHIATURE

Si toglie i germogli laterali lasciandone in cima uno o più che raggiungeranno un maggiore sviluppo avendo a disposizione una quantità più grande di nutrimento.

CIMATURE

Si toglie il germoglio apicale per far sviluppare meglio gli altri.

IMBIANCHIMENTO

Consiste nel far diventare bianche alcune parti della pianta riparandole dalla luce. Si pratica per diversi ortaggi, per renderli più gradevoli al consumatore, in maniere diverse.



Foro II. — Imbianchimento dell'insalata.

Per la lattuga (foto II): quando le foglie sono asciutte si riuniscono in modo che quelle che stanno al di fuori coprano bene le interne e si legano in alto; poi si rincalzano un poco. Imbiancano in quindi giorni.

Per il finocchio: si rincalza con molta terra.

Per il sedano: quando la pianta è completamente sviluppata si lega non troppo stretta e si interra fino a un terzo della sua altezza; otto giorni dopo si aggiunge terra fino a coprire metà della pianta; si aspettano altri otto giorni e poi si aggiunge ancora terra fino quasi alla cima delle foglie. Un mese dopo i sedani sono imbiancati.

Per il cardo: si legano le foglie in un mazzo non troppo strette, si ricoprono con paglia lasciando loro libera la cima, si rincalza alla base con terra.

APPLICAZIONE DI SOSTEGNI

Munire di fili di ferro, frasche o canne le piante che tendono ad arrampicarsi come il pomodoro, il cetriolo, etc..

CAPITOLO SESTO

DANNI ARRECATI ALLE PIANTE DA ANIMALI E VEGETALI: MEZZI DI LOTTA

Le colture ortive possono essere danneggiate da diverse piante, animali, batteri e virus che vivono a loro spese.

Le piante dannose si possono dividere in due categorie: quelle in cui si vedono i fiori e quelle in cui sembra che i fiori non si vedano. Alla prima categoria appartengono:

la cuscuta. Ha fusto filamentoso che si avvolge intorno alle piante attaccandovisi per mezzo di bocchette con le quali succhia ciò che le serve per nutrimento. Bisogna toglierla dal campo prima che i suoi semi, maturati, cadano sul terreno e diffondano così sempre più questa pianta tanto dannosa. Attacca principalmente finocchi, patate, fagiuoli, bietole, fave.

l'orobranche. Fusti rossicci piuttosto carnosi che terminano con una spiga. Piccole squame sostituiscono le foglie. Bocchette per succhiare sono sulle sue lunghe radici e per mezzo di esse si attacca e succhia il nutrimento alle radici delle altre piante. Bisognerà toglierlo prima che pro-

duca il seme, concimare con cloruro di potassio e perfosfati e in casi di forte infestazione lasciare il terreno incolto per una diecina di anni.

Alla seconda categoria appartengono per lo più funghi ma tanto piccoli che quasi sempre non se ne distinguono le forme. (Vedi tavole).

MALATTIE DA FUNGHI

| Principali piante attaccate | Nome delle malattie | Come si presentano | Come si combattono |
|-----------------------------------|------------------------|--|--|
| Aspara- gio | Mal vinato | Colorazione violetta del- le radici accompagnate a volte da tubercoli | Eliminare le piante ma- late, cospargere il ter- reno con formolo sciol- to in acqua al 6,5 % |
| Cardo e Carciofo | Peronospera | Sulla pagina superiore delle foglie si nota una lanuggine bianca pul- verulenta, sulla pagi- na inferiore macchie olivastre | Si irrora le piante con solfato di rame all'1 % |
| | Vaiolo | Sulle foglie si vedono macchie grigie bordate di scuro e polverose | Come la peronospera |
| Cavolo | Seccume | Sulle foglie si notano macchie formate da cerchi scuri uno den- tro l'altro con sfondo olivaceo | Irrorare con solfato di rame all'1 % misto a sostanza adesiva (per prolungarne l'effetto) |
| | Ruggine | Sulle foglie si vedono bollicine biancastre; il fusto rigonfia e si con- torce. Attacca anche i fiori | Distruggere le piante infette |
| | Ernia | Le radici appaiono de- formate | Diminuire le concima- zioni organiche sosti- tuendole con minerali |
| | Cancro | Distrugge i tessuti in particolare delle radici ma anche di tutta la pianta che, indebolita nei suoi sostegni, si ripiega e muore | malate |

| Principali piante attaccate | Nome delle malattie | Come si presentano | Come si combattono |
|-----------------------------------|------------------------|---|---|
| | Peronospera | Macchie biancastre appaiono sulle foglie che prima si accartocciano e poi seccano | Si previene irrorando con solfato di rame al 5 % |
| Lattuga | Ruggine | Si notano pustole color bruno sulle piante at- taccate | Diradare le piante se sono troppo fitte, to- gliere l'umidità con scoli. Quando le piante sono ancora piccole si possono irrorare con solfato di rame |
| | Marciume | Le foglie interne mar- ciscono | Nella stessa maniera che per la peronospera |
| | Peronospera | Si notano sulla pagina superiore delle foglie bacche incolori, che di- ventano poi rossastre e che corrispondono sulla pagina inferiore a un leggero strate- rello di muffa bianca | Prima del trapianto ir rorare le piantine con solfato di rame all'1% Arieggiare i letticaldi Distruggere le foglie malate e limitare le somministrazione di acqua. Si può usare solfato ferroso e calce in poltiglia se si verifica una grave infezione |
| | Mal bianco | Appaiono strati filamen- tosi bianchi | Solforazioni alle giovani piantine |
| | Mal dello sclerozio | Si presenta con masse chiare sulle quali ap- pare una muffa bian- chissima | Si bruciano le piante infette |
| Sedano | Ruggine | Si notano vescichette di forma allungata sui fu- sti, rotonda sulle foglie | Disinfettare con polti- glia di solfato ferrosc e calce |

| Principali piante attaccate | Nome delle malattie | Come si presentano | Come si combattono |
|-----------------------------------|------------------------|--|---|
| | Seccume | Sulle foglie appaiono macchie gialle circo- lari con sopra uno straterello di polvere bianca | Irrorare con solfato di rame all'1 %. Si fac- cia l'ultimo trattamen- to almeno 15 giorni prima del raccolto |
| | Ticchiola- tura | Si presenta con punti neri a contorno verda- stro che poi diventa internamente giallo scuro. Ben presto le foglie diventano com- pletamente gialle | Tenere i semi per 3-4 minuti in acqua a 48º circa; trattare le pian- tine con poltiglia al solfato di rame, le piante adulte con pol- tiglia al solfato ferroso |
| Barba- bietola | Peronospera | Attacca le foglie più in- terne | Usare seme sano. Appena si nota l'infezione irrorare con solfato di rame sciolto in acqua al 2% e ripetere l'operazione ogni 20-30 giorni |
| | Ruggine | Sulle foglie appaiono pu- stole che quando sono mature emettono una polvere rossastra | Distruggere le piante in- fette prima che si for- mi la polvere rossa- stra. Prevenire l'infe- zione con irrorazioni al solfato di rame |
| | Nebbia | Sulle foglie più vecchie si notano macchie cir- colari a contorno scuro tendente al rossastro | Poltiglia bordolese al- l'1 % |
| | Mal del piede | La radice e il punto dove si attaccano le foglie appaiono anneriti | Prima di seminare si disinfesti il terreno con abbondanti quantita- tivi di solfato di rame o di ferro |

| Principali piante attaccate | Nome delle malattie | Come si presentano | Come si combattono |
|-----------------------------------|------------------------|--|--|
| | Mal dello sclerozio | Le foglie diventano sem- pre più gialle, la ra- dice avvizzita, bruna con filamenti argentei | Come per il mal del piede |
| Aglio e Cipolla | Ruggine | Si vedono macchioline giallastre sui fiori e sulle nervature delle foglie. Queste macchie diventano poi scure | Trattare i semenzai con poltiglia bordolese allo 0,5 % e le coltivazioni con poltiglia bordolese all'1,5 %. Ogni 100 litri di liquido si mettano gr. 250 di sapone molle perché lo renda più adesivo |
| | Peronospera | Le foglie ingialliscono e avvizziscono | Come la ruggine |
| | Marciume | Fra le squaine si nota una muffa bianca | Spargere poco letame, curare lo scolo delle acque, concimare a base di fosforo i composti minerali. |
| Patata | Peronospera | Si presenta con mac chie brune sulle qual si stende poi uno stra terello di muffa bian castra. In un seconde tempo le macchie bru ne si estendono su tuberi che, immagaz zinati, sono soggett ad essere attaccati daltri microrganismi chi distruggono | Usare varieta a buc- cia grossa e soggetti sani. Disinfestare con poltiglia bordolese al- l'1,5 % aggiungendovi il 125 gr. di cloruro am- monico ogni 100 litri |
| | Nebbia | Si vedono macchie ii regolari scure bordat di giallo fatte a ce chi irregolari uno dei tro l'altro | te spera r- |

| Principali piante attaccate | Nome delle malattie | Come si presentano | Come si combattono |
|---|------------------------|---|---|
| | Scabbia co- mune | Appaiono pustole, che possono sporgere o rientrare nel tubero, di iorma irregolare tendente al rotondo | Avvicendare le culture, non spandere troppo letame, correggere con calce il terreno (se è acido) |
| | Scabbia su- berosa | Attacca radici, stoloni, tuberi. Sul tubero si notano verruche bru- ne-giallastre che ven- gono fuori tra rotture della buccia | Se per la semina dob- biamo usare patate in- fette, scegliamo quelle in cui l'infezione è me- no manifesta e disin- festiamole con forma- lina sciolta in acqua al 5 % |
| | Scabbia rizoctonia | Sul tubero appaiono nu- merose piccole protu- beranze che non rom- pono la buccia | Scegliere i tuberi non infestati per la semi- na. Non abbondare in letamazioni. Seminare in altro terreno |
| | Marciume | Si vedono muffe bian- che in corrispondenza di screpolature. In un secondo tempo si ve- rifica l'appassimento del tubero | Scartare i tuberi am- malati per la semina, limitare le letamazioni |
| Cocome- ro e cu- curbita cee ir genere (melone zucca, ecc.) | 1 | Si notano larghe mac- chie bianche polvero- se sulla pagina supe- riore della foglia | l'infezione e moito gra |
| | Peronospera | Si presenta con mac chie giallo-scuro limi tate dalle nervature della foglia sulla sua pagina superiore; in | sta a sostanza adesi va. Ripetere il tratta |

| Principali piante attaccate | Nome delle malattie | Come si presentano | Come si combattono |
|-----------------------------------|------------------------|---|---|
| | | quella inferiore nel punto dove sopra sono le nervature, appare una muffa viola-scuro | struggere le piante maggiormente attac- cate dall'infezione |
| | Vaiolo | Si vedono macchie gial- lo-scuro concentriche che si estendono fin- ché la pianta non av- vizzisce. Sui frutti le macchie sono rossicce e accompagnate da de- formazioni | Alla fine di giugno fare un trattamento pre- ventivo con poltiglia bordolese mista a 150 gr. di cloruro di am- monio ogni 100 litri di acqua. Ripetere il trattamento più volte per un mese |
| Fragola | Nebbia | Appaiono sulle foglie e sullo stelo macchie biancastre con chiazze rosse | Appena ci si accorge della malattia irrorare con la seguente solu- zione: carbonato di rame gr. 28 carbonato di ammonio » 142 acqua litri 73 |
| | Marciume grigio | I frutti marciscono | Cercare che i frutti non tocchino il terreno e di far scolar bene le acque |
| | Vaiolatura | Attacca le foglie con numerose macchie co- lor cenere bordate di scuro tendente al rug- gine | Irrorare con poltiglia bordolese al 4 % pri- ma della fioritura e dopo che si sono rac- colti i frutti |
| | Peronospera | Sulla pagina superiore della foglia appaiono masse giallognole che corrispondono su quel- la inferiore a macchie di muffa color violaceo | Irrorare in primavera con poltiglia bordolese all'1-2 %. Ripetere il trattamento ogni 18 giorni circa fino al raccolto |

| Principali piante attaccate | Nome delle malattie | Come si presentano | Come si combattono |
|-----------------------------------|------------------------|--|---|
| Pomo- doro | Peronospera | Si notano sui frutti macchie olivacee che poi diventano brune. Le foglie si accartoc- ciano, poi si afflosciano e infine seccano | Trattare con polvere Regina o polvere di Caffaro mescolata in parti uguali con zolfo ventilato |
| | Nebbia | Si presenta con macchie biancastre | Come la peronospera |
| | Ticchiola- tura | Sulla pagina superiore appaiono macchie ten- denti al giallo che poi volgono al rosso. Sotto ad esse dall'altra parte della foglia si nota una muffa verdastra | Disinfettare il seme con polvere di Caffaro. Ir- rorare le piantine con Solbar sciolto in acqua allo 0,75 %. Non span- dere troppo letame. Bruciare le piante col- pite |
| | Marciume | Le piantine ingialliscono poi appassiscono e muoiono | Disinfettare i cassoni con Uspulum in soluzione al 25 % usare nuovo terriccio; deporvi un leggero strato di sabbia e polvere di carbone. Irrorare rapidamente i semi con solfato di rame all'1 % e spolverarli poi con calce. Irrorare le piantine con solfato di rame allo 0,5 %. Limitare le adacquature. Distruggere le piantine infette |
| Fagiuok | Antraenosi | Si notano numerose macchie brune contor- nate di rosso sulle fo- glie, sui frutti, sui se- mi che muoiono prima della maturazione | zioni letamiche. Semi- nare con seme sano. Irrorare con poltiglia |

| Principali piante attaceate | Nome delle malattie | Come si presentano | Come si combattono |
|-----------------------------------|------------------------|---|---|
| | Mal bianco | Appare uno strato bian- castro sul fusto, le fo- glie, i baccelli | Eseguire solforazioni. Migliorare la fognatu- ra del terreno. Semi- nare più a distanza |
| | Mal dello sclerozio | Sul terreno si formano filamenti biancastri che poi avvolgono lo stelo. Le radici marci- scono e la pianta in- giallisce | Non coltivare fagiuoli per qualche anno, bru- ciare le piante malate, sostituire il letame con concimi minerali |
| | Ruggine | Sulle foglie appaiono pustole rosso-arancio polverose | Irrorare con solfato d rame all'1 % (non pe rò i fagiolini mangia tutto). Bruciare le piante malate |

DANNI ARRECATI ALLE PIANTE DA ANIMALI

| Principali piante attaccate | Nome degli animali nocivi | Come si presentano le piante attaccate | Mezzi di difesa |
|-----------------------------------|---------------------------------|--|---|
| Aglio e Cipolla | Tignola | Scava gallerie nelle fo- glie | Asportare e distruggere le foglie infette |
| | Mosea | Sono attaccati i bulbi che poi mareiscono a causa dei batteri che la mosca diffonde | Levare le piante attac- cate insieme a un po' di terra che sta loro attorno e distruggerle. Non coltivare per qualche anno l'aglio e la cipolla su quel terreno |
| | Punteruolo | La larva attacca i bulbi | Impedire che l'insetto adulto, molto lento nei movimenti, salga a de- porre le uova sulla pianta difendendola con un solchetto. Di- struggere le piante am- malate |
| Aspara- gio | Nottua | La larva danneggia l'a- sparagio alla base | Scalzare leggermente intorno alle piante e por cospargervi un'esca avvelenata (sciogliere un Kg. di verde Caffaro in 10 litri dacqua, mescolare con 10 Kg. di crusca. Que sta dose basta per 5000 piante) |
| | Mosca | I germogli si ripiegano a causa delle numerose gallerie scavate dalla larva lungo gli steli nel loro interno | le piante attaccate |

| Principali piante attaccate | Nome degli animali nocivi | Come si presentano le piante attaccate | Mezzi di difesa |
|-----------------------------------|---------------------------------|---|--|
| | Crisomela | Si notano insetti e larve sopra le piante | Scuotere l'insetto dalla pianta facendolo cade- re su tele disposte alla base. Al mattino co- spargere le piante con: polvere di piretro gr. 5, zolfo gr. 225, calce in polvere gr. 375 (il tut- to mescolato) |
| Cardo e Carciofo | Ragno rosso | Piccolo ragno con leg- gerissima tela che sta sulla pagina inferiore delle foglie | Spruzzare le piante cor acqua e poi spolve rarle con Tiazol |
| | Longipede | L'insetto è simile a una zanzara lunga cm. 2,5, la larva attacca le ra- dici della pianta | Si combatte con esche avvelenate così prepa rate: Kg. 15 di crusce e gr. 600 di arseniat di rame ben mescolat cui si aggiungono len tamente litri 15 di acqua |
| | Pidocchio delle ra- dici | Le piante sviluppano stentatamente perché le radici sono forte- mente attaccate | do con zono la piano |
| | Pidocchio del cardo | Si notano numerose co- lonie in questi piccoli animaletti neri rag- gruppati in vari punt- della pianta alla quale succhiano il nutrimento | i delle radici |

| Principali piante attaccate | Nome degli animali nocivi | Come si presentano le piante attaccate | Mezzi di difesa |
|-----------------------------------|---------------------------------|--|--|
| | Cassida verde | Insetto verde chiaro lun- go cm. 1 che mangia le foglie della pianta | Irrorare con estratto di tabacco al 3 % misto ad adesivo. Si cerchi di raccogliere a mano il maggior numero pos- sibile di insetti |
| | Matonaia | Le foglie del cardo ven- gono rosicate dalla larva di questa bella farfalla | Irrorare con la seguente soluzione: sciogliere gr. 100 di arseniato in polvere con poca ac- qua; poi aggiungerne fino a raggiungere i i 25 litri |
| Cavolo | Afide | Le foglie vengono defor- mate in seguito alle punture di questo in- setto; la pianta si pre- senta bianco-cerosa | Irrorare con estratto di tabacco in soluzione all'1,5% misto ad ade- sivo che ne prolunghi l'efficacia |
| | Pulce | Può recar grayi danni alle piante quando so- no piccole rovinando- ne le foglie | Disinfestare con arse- niato di calcio in pol- vere |
| | Cimice | Le foglie sono attaccate dall'insetto | Spolverare la pianta con polvere di calce molto fine e sabbia |
| | Nottua gamma | La larva reca forti danni alle foglie più interne della pianta che poi marciscono | setto preferisce al ca- |
| | Nottua del cavolo | Le larve arrecano danni anche gravi alle foglie | Come per la nottua gamma |
| | Cavolaia | Come per la nottua del cavolo | Come per la nottua gamma |

| Principali piante attaccate | Nome degli animali nocivi | Come si presentano le piante attaccate | Mezzi di difesa |
|-----------------------------------|---------------------------------|--|--|
| | Mosca delle radici | Le radici sono rosicate dalle larve | Quando si fa il trapian- to immergere il fusto prima in acqua e poi in polvere di minio. Eliminare le piante malate |
| | Punteruolo | Il fusto del cavolo è per- corso da gallerie nella sua lunghezza | Eliminare le piante ma- late. Cospargere i fu- sti con latte di calce mescolato a poca acqua |
| Fagiuolo | Ragno rosso | Come per il cardo e il carciofo | Come per il cardo e il carciofo |
| | Bruco | I raccolti vengono quasi distrutti. I fagiuoli perdono il loro potere germinativo perché mangiati al di dentro dalla larva dell'inset- to. Nutrendosi di fa- giuoli infestati ci si può avvelenare | Disinfettare i magazzi- ni con 100 gr. di sol- furo di carbonio al m³. Bisogna usare con mol- ta attenzione questa sostanza che è vele- nosa e infiammabile. Sospendere per l'anno la cultura per una zo- na molto vasta perché l'insetto si sposta con facilità |
| | Pidocchio | Come per il cardo e il carciofo | Come per il cardo e il carciofo |
| Fragola | Ragno rosso | Come per il cardo e il carciofo | Come per il cardo e il carciofo |
| | Sputacchina | Si nota una schiuma bianca sugli steli nel punto da dove par- tono le foglie | Far cadere la schiuma e poi disinfettare con Tiazol |

| Principali piante attaccate | Nome degli animali nocivi | Come si presentano le piante attaccate | Mezzi di difesa |
|-----------------------------------|---------------------------------|---|---|
| | Millepiedi | Il frutto viene danneg- giato | Porre sul campo foglie di insalata, pezzetti di patate etc. dove l'in- setto si nasconde e può esser poi facilmente catturato |
| | Punteruolo | Gli steli della pianta vengono rosicati da questo insetto | Si raccoglie a mano scuotendo le piante e facendo cadere l'in- setto su fogli di carta |
| Lattuga | Pidocchio | Si notano aggruppamen- ti a volte molto nume- rosi di questi piccoli insetti bruno-rossastri sulle foglie accartoc- ciate delle piante | Irrorare le piante con estratto di tabacco in soluzione all'1,5 %. Misto ad adesivo che ne prolunghi l'effica- cia. Ripetere il tratta- mento se gli insetti appaiono nuovamente |
| | Pantaleo | L'insetto attacca l'in- terno del germoglio della pianta che ap- passisce | Raccogliere le piante at- taccate e tuffarle in acqua. L'insetto viene a galla e può esser fa- cilmente catturato |
| | Nottua | La larva, verde chiara con linee scure lungo il dorso, mangia avi- damente le foglie | Catturare il maggior nu mero possibile di larve e di farfalle |
| Cocomero | Ragno rosso | Come per il cardo e il carciofo | Come per il cardo e i carciofo |
| | Pidocchio della fava | Le foglie della pianta si presentano accartoc- ciate e ospit mo nu- merosi gruppi di que- sti insetti | lattuga . |

| Principali piante attaccate | Nome degli animali nocivi | Come si presentano le piante attaccate | Mezzi di difesa |
|-----------------------------------|---------------------------------|--|---|
| | Pidocchio del ce- triolo | Si notano sulle piante i piccoli insetti verde oliva | Se vi sono nei dintorni piante di Sinfito (erba infesta) distruggerle perché favoriscono la diffusione dell'insetto |
| | Gallinella | Insetti rosso-arancio che depongono le uova sul- le foglie. Da queste uova si sviluppano nu- merosissime larve che mangiano avidamente le foglie | Catturare il maggior nu- mero possibile dei pic- coli insetti |
| Patata | Dorifora | La larva, rossa a punti neri, mangia le foglie e parte dei fusti. L'in- setto, giallo e nero a righe, mangia le foglie | Irrorare con una solu- zione di arseniato di calcio (gr. 50 ogni 10 litri di acqua) |
| | Sfinge testa di morto | La larva, molto grossa, mangia le foglie della pianta | Data la loro grossezza le larve sono facilmen- te catturabili |
| | Pidocchio | Piccoli insetti verde chiari che si annidano negli accartocciamenti delle foglie | Come per quello della lattuga |
| Pomo- doro | Eleaterio | Le larve che sono gialle stanno per tre anni nel terreno devastando le radici delle piante | Spargere intorno alle piantine nitrato di po- tassio (2 Q.li ad ettaro) |
| | Nottua | La larva lunga 5 cm. e di color grigioverde mangia le foglie | Levare un po' di terra alla base delle pian- tine. Raccogliere le larve che vi si trovano e mettervi poi crusca avvelenata con fluosi- licato di bario al 5 % |

| Principali piante attaccate | Nome degli animali nocivi | Come si presentano le piante attaccate | Mezzi di difesa |
|-----------------------------------|---------------------------------|---|--|
| | Anguillula | Le radici presentano no- dosità e rigonfiamenti dentro ai quali sono le uova di questo qua- si invisibile insetto | Sospendere la coltiva- zione per qualche an- no. Distruggere le piante colpite (com- prese le radici) |
| | Cimice | Insetto giallo verdastro che può danneggiare gravemente la pianta | Catturare il maggior nu- mero possibile di in- setti alla fine di autun- no nei loro nascondi- gli fra le pietre, nelle piccole fessure degli alberi etc. |
| | Millepiedi | Vedi fragola | Vedi fragola |
| Sedano | Mosca | La larva mangia dal di dentro le foglie che presentano macchie ir- regolari piuttosto grandi nei punti at- taccati | Irrorare con estratto di tabacco all'1 % e di- struggere le foglie di sedano attaccate e le erbe infestanti che ospitano l'insetto |
| | Epiale | La larva, giallastra, si nutre delle radici della pianta | Distruggere le larve du- rante le lavorazioni al terreno |
| | Nottua | La larva divora le fo- glie, L'insetto è di un colore giallo grigio che tende al rosso sul dorso | Come per la nottua del- l'asparagio |
| Barba- bietola | Altica | Le piantine sono forte- mente invase da que- sti piccoli insetti sal- tatori | Lasciare sul campo muc- chietti di barbabietole sui quali gli animaletti si radunano e possono esser facilmente uccisi irrorando i mucchietti con arseniato di cal- cio all'1,5 % |

| Principali piante attaccate | Nome degli animali nocivi | Come si presentano le piante attaccate | Mezzi di difesa |
|-----------------------------------|---------------------------------|---|---|
| | Pidocchio | Vedi cocomero (pidoc- chio della fava) | Come per quello della lattuga |
| | Punteruolo e Cleone | Le foglie sono danneg- giate dagli insetti, le radici dalle larve | Quando c'è il sole irro- rare con cloruro di ba- rio al 4 %. Distrug- gere tutte le piante malate. Cercare di cat- turare gli insetti. Far pascolare i tacchini su terreno perché man gino le larve |
| | Mosca | La pagina inferiore delle foglie viene mangiata da questo piccolo in- setto con la testa ros- siccia che si muove con molta facilità | Irrorare le piante con la seguente soluzione Acqua litri 25, fluo ruro di sodio gr. 100 zucchero gr. 500. A sportare e distrugger le foglie colpite |
| | Cassidi | La larva, verde, lunga cm. 5, divora le foglie | Appena appaiono gli in setti, irrorare le piant con arseniato di piom bo colloidale. Ripeter il trattamento dopo o 7 giorni |
| | Anguillula | Sulle diramazioni delle radici della pianta si notano nodosità o in- grossamenti | Nel periodo che va d aprile a agosto colt vare carota, ravizzon o altre simili piante Gli insetti si insedie ranno nelle loro radie e basterà sbarbar queste piante per far morire |
| | | | |

MALATTIE DA VIRUS

| Principali piante attaccate | Nome delle malattie | Come si presentano le piante attaccate | Mezzi di difesa |
|-----------------------------------|------------------------|---|--|
| Patata | Necrosi li- neare | Si notano linee di color marrone scuro lungo le nervature delle foglie e i fusti che diventano fragili | Distruggere le piante colpite |
| | Accartoc- ciamento | Le foglie si accartoc- ciano e induriscono | Distruggere le piante colpite |
| | Mosaico | Si vedono macchie gialle sulle foglie e sui frutti, macchie verdi sulle fo- glie | Far germinare i tuberi prima di seminarli e poi seminare i germo- gli senza il tubero |
| | Arriccia- mento | La pianta diventa ce- spugliosa, le sue foglie si arricciano | Seminare con nuovo se- me, distruggere le piante colpite |
| | Filosità | Produzione di germogli bianchi, lunghi e fini | Migliorare la conserva- zione |
| | Tuberoma- nia | Gli occhi dei tuberi, dai quali si originerebbe la nuova pianta, pro- ducono altri piccoli tuberi | malati |
| Pomo- doro | Lacinatura | Le foglie della pianta si presentano contorte e strette | Cercare di rendere più favorevole possibile lo ambiente allo svilup- po della pianta in mo- do che essa cresca ro- busta e possa difen- dersi naturalmente |
| | Maculatura | Si notano macchie ro- tonde o di forma irre- golare di colore mar- rone sulle foglie, di color verde, giallo di roseo sui frutti | i |

| Principali piante attaccate | Nome delle malattie | Come si presentano le piante attaccate | Mezzi di difesa |
|-----------------------------------|------------------------|---|-----------------|
| | Bronzatura | Sulle foglie appaiono macchie rotonde mar- roni, sui frutti mac- chie fatte a cerchi uno dentro l'altro di color bianco o giallo. Lo sviluppo della pianta si arresta | c. s. |
| | Mosaico | Si vedono macchie gial- le sulle foglie e sui frutti, macchie verdi- chiare sulle foglie | c. s. |

MALATTIE DA BATTERI

| Principali piante attaccate | Nome delle malattie | Come si presentano le piante attaccate | Mezzi di difesa |
|-----------------------------------|---------------------------------|--|--|
| Cipolla | Morbo bianco | La polpa del bulbo di- venta biancastra e vi- scida, poi imputridisce | Distruggere le piante colpite, conservare i bulbi non ammucchia- ti, ma più aereati pos- sibile |
| Sedano | Marciume del cuore | Si notano macchie gialle irregolari sulle piante che imputridiscono nella loro parte in- terna | Spargere ogni 10 m² di terreno una miscela di gr. 300 di cenere rica- vata dalla sansa di oli- ve bruciandola e gr. 300 di calce spenta |
| Patata | Cancrena | Le radici marciscono; le foglie ingialliscono e poi la pianta muore | Si immergano i tuberi (interi) da seminare in una soluzione di sublimato all'1 0/00. Dopo un'ora si tolgano e si sciacquino in acqua. Distruggere le piante malate |
| | Marciume nero | Le foglie avvizziscono e poi marciscono | Usare terreno dove non si trovi l'infezione. Di- struggere le piante am- malate |
| | Marciume anulare | Tagliando la patata si vede un anello scuro che la gira a poca di- stanza dalla buccia | ammalati |
| | Marciume umido dei tuberi | I tuberi marciscono. Questo fatto può av- venire sia sul campo che in magazzino | aereando bene ed eli |

| Principali piante attaccate | Nome delle malattie | Come si presentano le piante attaccate | Mezzi di difesa |
|-----------------------------------|------------------------|--|--|
| Fragola | Batteriosi | Le radici marciscono | Distruggere le piante malate, cambiare cul- tura |
| Pomo- doro | Marciume nero | Le foglie appassiscono, i fusti prendono un co- lore marrone scuro e poi la pianta muore | Come la cancrena della patata |
| | Marciume apicale | Si notano sul frutto cerchi uno dentro l'al- tro che aumentano col procedere della ma- lattia. Poi i germogli si arricciano, le fo- glie seccano | Adacquare. Eliminare gli spacchi del terreno con cure appropriate. Distruggere piante e frutti colpiti. Scegliere piante che appartengono a varietà resistenti. Prevenire irrorando con solfato drame in soluzione |



1) Rapa precoce - 2) Porro - 3) Cipolla - 4) Bietola a costole - 5) Cavolo di Bruxelles - 6) Pisello mangiatutto - 7) Scorzonera - 8) Fagiuolo rampicante - 9) Finocchio - 10) Barbabietola - 11) Fagiuolo nano - 12) Pisello nano - 13) Carota.

ANIMALI CHE RECANO DANNO A TUTTI GLI ORTAGGI

Formiche. Il maggior danno arrecato alle piante dalle formiche consiste nel favorire il diffondersi dei pidocchi. Non riuscendo a trovare il punto da dove vengono, si sparga nei luoghi da dove passano la seguente miscela: 1/2 Kg. di acqua, 1/2 Kg. di zucchero, 4 gr. di sale da cucina, 4 di arsenico sodico. La quantità di quest'ultimo si può diminuire quando fa caldo; quando invece fa freddo è meglio aumentarla fino al doppio.

Chiocciole e lumache. Sono ben noti i gravi danni che possono portare alle piante ortive. Per difendere quest'ultime si concimi con solfato ammonico, si sparga il terreno con crusche avvelenate o, nei pressi e anche sopra le piante, con zolfo e calce in polvere mescolati. Cercare di raccogliere le lumache di notte e dopo la pioggia, magari lasciando a loro disposizione, piante esca e crusca.

Maggiolino. Vive per tre anni di cui due sottoforma di larva. Durante questi due anni per 10 mesi si riposa e per 14 mangia recando un forte danno alle piante ortive. Per difendere quest'ultime lavorare ogni 10-12 giorni un filare sì e uno no. Le larve si spostano nel terreno lavorato dove è facile prenderle per poi distruggerle. Mettere a primavera e in autunno 50 gr. al m² di solfuro di carbonio sotto terra. Raccogliere all'alba questi ben noti insetti di color bruno scuro.

Carruga. È di un bellissimo verde lucente; la larva si nutre delle radici delle piante. I mezzi di lotta sono gli stessi usati contro il maggiolino. Grillotalpa. I fagioli e le fave sono le uniche piante da orto alle quali non vengono mangiate le radici da parte di questo animale che, specie nei terreni sciolti, vi arriva scavando numerose e lunghe gallerie. Si consiglia l'uso di esche avvelenate così preparate per un ettaro di terreno: Kg. 20 di granturco o riso di scarto macinati, acqua litri 5, fluosilicato di bario Kg. 1.

CAPITOLO SETTIMO

L'ORDINAMENTO COLTURALE

ROTAZIONI

È stato sperimentato che seminando in un dato terreno la stessa pianta erbacea in continuazione si ottiene una produzione sempre minore perché il terreno « si stanca » di quella cultura. Questo avviene anche se si sono usati con ogni cura i mezzi di fertilizzazione, abbiamo avuti tutti gli accorgimenti necessari per fare una buona semina, si è poi seguito lo sviluppo delle piantine con ogni attenzione e procurando loro un ambiente apparentemente ottimo. Dico apparentemente perché soltanto attraverso ripetuti esperimenti si è potuto accertare che la « stanchezza » del terreno è determinata da:

1) L'accumulo nel terreno delle varie sostanze velenose che vengono formate dalle diverse piante.

2) I danni provenienti dalle erbe infestanti e dalle malattie.

3) Il consumo da parte di ciascuna delle tre categorie di piante che abbiamo veduto (a proposito delle concimazioni) delle sostanze di cui è « ghiotta » in modo particolare.

Perciò bisognerà pensare ad alternare nel terreno ciascuna di queste tre categorie di piante. Per esempio, dividendo

l'orto in tre appezzamenti, così vi si potrebbero alternare le culture:

| | Appezzamento n. 1 | Appezzamento n. 2 | Appezzamento n. 3 |
|---------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 1º anno | Piante ghiotte di | Piante ghiotte di | Piante ghiotte di |
| | azoto | potassio | fosforo |
| 2º anno | Piante ghiotte di | Piante ghiotte di | Piante ghiotte di |
| | potassio | fosforo | azoto |
| 3º anno | Piante ghiotte di | Piante ghiotte di | Piante ghiotte di |
| | fosforo | azoto | potassio |

Bisogna tener presente però (vedi fig. 17) che in un orto ben coltivato durante un anno si susseguono sullo stesso

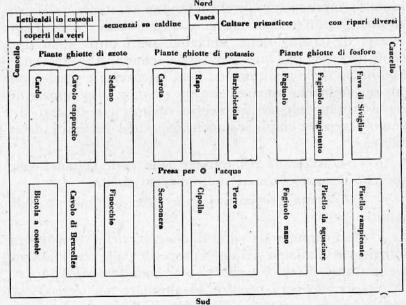


Fig. 17.

appezzamento diverse culture. Si consiglia di concimare ogni anno il terreno secondo le esigenze della cultura che per prima deve sfruttarlo; a questa faremo poi seguire durante l'anno altre culture che possano vivere con gli elementi non completamente utilizzati dalla prima. Per esempio, cominciando col piantare a marzo la lattuga, che richiede un'abbondante concimazione azotata, potremo farle seguire il pomodoro, che utilizzerà il fosforo da essa non sfruttato e poi le rape, divoratrici di potassio. Per alcune piante (aglio, cipolla) questo trattamento è molto consigliabile; esse infatti preferiscono svilupparsi in un terreno dove il letame sia stato interrato già da qualche tempo perché altrimenti danneggerebbe il loro apparato radicale.

Inoltre, perché tutti gli strati del terreno vengano utilizzati, dopo una pianta con radici tanto profonde da sfruttare gli strati più bassi del suolo, sarà bene coltivarne una con radici laterali e superficiali.

CONSOCIAZIONE (foto III).

Coltivazione contemporanea di due o più specie di piante, anche se solamente per un breve periodo del loro ciclo vegetativo.

Per sfruttare al massimo il terreno dell'orto nello spazio e nel tempo ed ottenere un'ottima resa si consocino piante a radici profonde con piante a radici superficiali; si scelgano quelle che esigono la stessa qualità di terreno e gli stessi fertilizzanti. Naturalmente le piante consociate non devono danneggiarsi tra loro ma piuttosto aiutarsi ed è necessario che l'epoca dei diversi raccolti non coincida.

Esempi di consociazione: Quando il pomodoro da tavola, in agosto, è completamente sviluppato, vi si può trapiantare, tra le file il cavolfiore. Oltre che col cavolfiore, il pomodoro si può consociare con la patata, con i piselli nani, con le carote, con l'indivia, con la barbabietola, con i sedani, col radicchio, con la cipolla, col ravanello.



Foro III. — Fave consociate a colture arboree.

Azienda dell'Istituto Tecnico Agrario, Cascine.

La cipolla si consocia col sedano, con lo spinacio, col pomodoro, con le carote, col cardo.

La patata si consocia col granturco, col pomodoro, col

cavolfiore, con la lattuga, col fagiuolo.

Il carciofo si consocia con cavoli verza e con fagiuoli.

Il cardo con la cipolla, con l'aglio, con la carota, col fagiuolo nano.

Il cavolo fiore con i ravanelli, con la lattuga, col fagiuolo,

con la melanzana, col pomodoro, con la patata.

Il cece si consocia col granturco.

La fragola con la lattuga, con l'aglio, con la cipollina.

Il cetriolo con tutte le insalate.

CONCLUSIONE

Chiuderemo questo argomento con l'esempio dell'ordinamento culturale durante un anno di un orto diviso in 18 aiuole. Ogni anno, in autunno o in primavera, inizieremo la coltivazione di sei aiuole con piante ghiotte di azoto, sei con piante ghiotte di potassio, sei con piante ghiotte di fosforo, dopo averle concimate in maniera appropriata. Alle culture iniziali ne faremo seguire altre, che utilizzeranno il nutrimento rimasto nel terreno, in maggio-giugno e poi in agosto-settembre. Lo sfruttamento dell'orto sarà ancor più completo quando vi verranno coltivate piante in consociazione. Naturalmente non si farà mai mancare il concime alle piante ortive ogni qualvolta per esperienza si ritenga necessario somministrargliene.

ESEMPIO DI COME SI PUO' COLTIVARE UN ORTO FAMILIARE DURANTE UNA ANNATA

| Piante che si coltivano in autunno e primavera | | Piante che si coltivano in maggio-giugno | Piante che si coltivano in agosto-settembre | Piante che si coltivano in consociazione |
|---|----------------------------|--|---|---|
| | Cardo | . / | | Rapa precoce |
| zoto | Bietola a costole | | | |
| Piante ghiotte di azoto | Cavolo cappuccio bianco | | | |
| ghiot | Cavolo di Bruxel- les | | | |
| Piante | Sedano d'estate | | Spinaci d'in- verno | Lattuga (semina ta tra fila e fila col sedano |
| | Finocchio | | | |
| Piante ghiotte di potassio | Rapa precoce Carota | Sedano rapa | Valerianella (su caldine) | |
| Ġ. | Scorzonera | 1 | | |
| ghiotte | Cipolla | | Spinaci d'in- verno (su cal- dine) | |
| ante | Barbabietola | | | |
| Pi | Porro | | | |
| Piante ghiotte di fosforo | Fagiuolo rampi- cante | | Cavolo Verza | Insalata da tagli (seminata tra l file del fagiuolo o rape |
| Piante di fa | Fagiuolo nano | | Cavolo Verza | |

| | nte che si coltivano autunno e primavera | Piante che si coltivano in maggio-giugno | Piante che si coltivano in agosto-settembre | Piante che si coltivano in consociazione |
|----------------|---|--|---|--|
| di fosforo | Pisello mangia- tutto | Cavolo broccolo | | Indivia d'inverno (tra le file del cavolo broccolo) |
| di f | Pisello nano | Cavolfiore | | |
| hiotte | Fava di Siviglia | Cavolo Ra- pa | | |
| Piante ghiotte | Pisello rampi- cante | | Cavolo Verza | Insalata da taglio (seminata fra le file del pisello o rape |

APPENDICE

Pensando di fare cosa utile al fine di un'orticoltura pratica, faccio seguire tre tavole dove ho raggruppato i principali ortaggi nelle tre categorie che abbiamo vedute ed ho esposto per ciascuna pianta in particolare: le formule di concimazione richieste al trapianto o alla semina; il momento e, per le piante che hanno particolari esigenze, anche la maniera in cui queste due importanti operazioni devono essere eseguite; l'epoca del raccolto.



Fото IV. — Indivia.

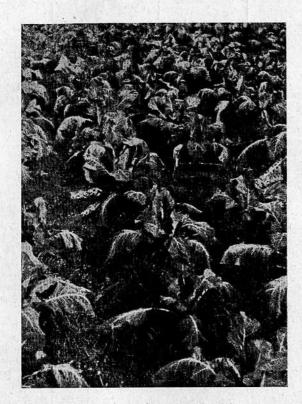


Foro V. - Cavolo broccolo.

TAVOLA I

| Piante da foglie e da fusto ghiotte di azoto | Concimazione per ogni 100 mq. all'epoca del trapianto o della se- mina (se la pianta non va trapiantata) | Epoca della semina | Trapianto |
|--|---|---|--|
| Bietola a co- stole | Letame q. 3 Perfosfato Kg. 5 ½-6 Solfato di ammonio Kg. 4 Solfato di potassa Kg. 2,5 Gesso Kg. 3-4 | In aprile | Appena le pian- tine sono ab- bastanza svi- luppate |
| Asparagio | Interrare in estate, lavorando a 40 · 50 cm. di profondità, q. 3 di letame a ettaro. Alla primavera successiva si concimano le fosse con: Letame q. l, Perfosfato Kg. 6 Cloruro di potassio Kg. 3, Solfato di potassio Kg. 1, Gesso Kg. 3, Solfato di ammonio Kg. 4 | A marzo in se- menzaio su ri- ghe fonde cm. 2 e distanti fra loro cm. 25. Spargere ripe- tutamente ni- trato di soda. Si ottengono co- sì le « zampe » | In terreni sciolti, lavorati in estate. Alla primavera successiva si aprono le fosse larghe 60 cm.; in queste fosse si piantano le zampe |
| Cavolo cappuc- cio (foto VI) | | A marzo-aprile e settembre - otto- bre (in semen- zaio) | A 34-36 giorni dalla semina |
| Cavolo verzotto | y y | A maggio-giugno e in agosto-set- tembre (in se- menzaio) | dalla semina |
| Cavolo di Bru xelles | - » » | In aprile e in maggio - giugno (in semenzaio) | A 30 giorni dalla semina |
| Cavolo Rapa | » » | A gennaio - feb- braio e maggio giugno (in se menzaio) | o 6 fogliette |
| Cavolo brocco | lo » » | Da aprile a giugn | Giugno-luglio |

| Distanza del | lle piante | Concimazione | Raccolto |
|--------------|------------|---|---|
| tra le righe | su le file | in copertura | |
| em. 30-40 | cm. 30-40 | Nitrato di soda Kg. 2 ½-3 ½ | Si comincia a fine estate |
| | | | |
| em. 60 | em. 70 | Nitrato di soda o di calcio Kg. 1,5 dopo il terzo an- no. In primave- ra sisparge: Per- fosfato gr. 60, Solfato di potas- sio gr. 40, Ni- trato di sodio gr. 15 al mq. | Si inizia al terzo anno |
| | | | |
| cm. 60 | cm. 60 | Nitrato di soda Kg. 2-3 | Autunno - inver- |
| em. 50-60 | cm. 50-60 | n n | Comincia in set tembre e dur- per tutto l'in verno |
| cm. 50-60 | em. 50-60 | » » | Man mano che s formano i gett |
| cm. 30-40 | em. 30-40 | » » | In estate e i |
| em. 50-60 | em. 50-60 | » » | autunno-inverno |



Foro VI. — Cavolo cappuccio.



Foto VII. — Rape.



| Piante da foglie e da fusto ghiotte di azoto | Concimazione per ogni 100 mq. all'epoca del trapianto o della se- mina (se la pianta non va trapiantata) | Epoca della semina | Trapianto |
|--|--|--|--|
| Lattuga | Letame q. 3-4 Solfato di potas- sio Kg. 1,5-2,5 Perfosfato Kg. 2,5-3,5 | In febbraio, mar- zo e in aprile- giugno (in se- menzaio) | A circa 30 gior- ni dalla se- mina |
| Indivia (foto IV) | » » | Da febbraio a set- tembre | Quando la pianta ha svi- luppato le pri- me 4-5 foglio- line |
| Finocchio (foto I) | Letame q. 3 Perfosfato Kg. 1,5-2,5 Solfato di potas- sio Kg. 2 Solfato di ammo- nio Kg. 1,5-2,5 | Da marzo a agosto | Appenalapian- tina è abba- stanza robu- sta |
| Prezzemolo . | Letame q. 3 Solfato di potas- sio Kg. 1,5-2,5 Perfosf. Kg. 4-5 | Da marzo a set- tembre | _ |
| Sedano (foto I) | Letame q. 3-4 Solfato di potas- sio Kg. 2 Perfosfato Kg. 3 Sale da cucina gr. 100 | perta. Appena nate le piantine diradarle in mo- do che restino a 5 cm. l'una dall'altra | riodo delle brine e del gelo, appena le piantine sono abba- stanza svi- luppate. In fosse fonde 20 e larghe 50 centimetri |
| Cardo | Nelle buche, fon- de cm. 10-12: Sale di potassio gr. 50 Nitrato di sodio gr. 50 Terriccio quanto | (3-4 semi per buca) | _ |

| Distanza d | elle piante | Concimazione | Raccolto |
|--------------|-------------|---|--|
| tra le righe | su le file | in copertura | |
| em. 30-40 | cm. 30-40 | Kg. 1-2 dato in due volte | Da primavera a autunno |
| em. 25 | cm. 25 | n » | Durante tutto l'anno |
| | | | |
| em. 50 | cm. 35-40 | - | Quasi continuo |
| | | | |
| em. 20-30 | ~ | Nitrato di sodio gr. 900 | Continuo da quan- do la pianta ha 6 foglie |
| cm. 50 | cm. 35-40 | Nitrato di sodio gr. 700 per tre volte: 1) appe- na le piantine | |
| | | sono attecchite; 2) un mese do- po; 3) quindici giorni prima del- la rincalzatura | |
| m. 1 | m. 1 | - I | Inizio alla fine di ottobre |
| | | | + 11 |
| | | | |

TAVOLA III

| Piante a radice car- nosa, tubero, bulbo (ghiotte di potassio) | Concimazione per ogni 100 mq. all'epoca del trapianto o della se- mina (se la pianta non va trapiantata) | Epoca della semina | Trapianto |
|--|--|--|--|
| Barbabietola | Solfato di potas- sio Kg. 2,5 Perfosfato Kg. 3 | Barbabietola ra- dice lunga: a marzo, in file. Barbabietola ra- dice tonda: in più volte da feb- braio a maggio | B. a radice tonda: appena le piantine sono abbastanza sviluppate |
| Ravanello | Solfato di ammo- nio Kg. 2,5 Solfato di potas- sio Kg. 4,5 Perfosfato Kg. 6 Gesso Kg. 3,5 | A spaglio da feb- braio a novem- bre ogni 15 gior- ni | |
| Rapa precoce (foto VII) | r . | A righe in lu lio e agosto | |
| Cipolla | Solfato di potassio Kg. 2,5 Perfosf. Kg. 3,5-4 | In semenzaio o a dimora a gen- naio o febbraio o in autunno | zo o in maggio |
| Sedano Kapa | Solfato di ammo- nio Kg. 2,5 Solfato di potas- sio Kg. 4,5 Gesso Kg. 3,5 | A gennaio - feb- braio su letti- caldi, a marzo- aprile all'aria aperta, appena nate le piantine diradarle in mo- do che restino a 5 cm. l'una dall'altra | larghe cm. 50 finito il perio- do delle brine e del gelo, ap- pena le pian- tine sono ab- |
| Patata | Letame q. 2 Solfato di potas- sio Kg. 2,5 Perfosf. Kg. 2,5 Solfato di ammo- nio Kg. 1-1,5 | chetti fondi cm 7-9. Si inizia, ne | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| Porro | Vedi cipolla | In semenzaio : febbraio marz e in giugno-lu glio su righe di stanti tra lor cm. 11 | $\begin{array}{c c} & \text{li hanno cir-} \\ & \text{ca } \frac{1}{2} \text{ cm. di} \\ & \text{diametro} \end{array}$ |

| Distanza delle piante | | Concimazione | Raccolto | |
|--|------------|---------------------------------------|--|--|
| tra le righe | su le file | in copertura | | |
| Barbab a radice lunga: cm. 40 a radice tonda: cm. 40 | | Nitrato di soda Kg. 6,5 | A sviluppo completo | |
| _ | <u>-</u> | Nitrato di soda Kg. 2 | Quando la pianta ha raggiunto lo sviluppo voluto | |
| em. 20 | _ | n n | A sviluppo com- pleto | |
| cm. 20 | em. 15 | Nitrato sodico gr. 500 per 2 volte | Quando tutte le foglie sono sec- cate | |
| Tra le fosse em. 50 | cm. 35-40 | Nitrato di soda Kg. 2 | In estate-autun- no e inverno- primavera | |
| cm, 50-60 | em. 30-35 | | Quando il pro dotto ha rag giunto il grado di maturazione voluto | |
| cm. 25-30 | em. 15-20 | Vedi cipolla | In agosto-settem bre ed in in verno | |

TAVOLA IV

| Piante da seme, da frutto, da flore (ghiotte di fosforo) | Concimazione per ogni 100 mq. all'epoca del trapianto o della se- mina (se la pianta non va trapiantata) | Epoca della semina | Trapianto |
|--|--|--|---|
| Carciofo (foto I) | Letame q. 2 Solfato di potas- sio gr. 20-30 Perfosf. gr. 50-60 per ogni buca | Da febb.io a marzo (secondo il clima) si piantano i polloni staccati dalla pianta madre in buche larghecm. 30 e fonde cm. | |
| Cetriolo | Per ogni buca: Letame Kg. 2 Perfosf. gr. 30-40 Solfato di potas- sio gr. 15-20 Nitrato di sodio gr. 15-20 | In aprile - maggio 4 o 5 semi in buche larghe cm. 30 e fonde cm. 30 | = |
| Cocomero | Per ogni buca: Cloruro di potas- sio gr. 50-60 Perfosfato Kg. 1,5 Solfato di ammo- nio gr. 30 Solfato di ammo- nio gr. 30 e ter- ra fine | Lasciare i semi per 2 o 3 giorni nell'acqua, poi deporne 5 in ogni buca (lar- ga cm. 30, fon- da cm. 30) | |
| Fragola | Letame q. 2,5 Solfato di potas- sio Kg. 2 Perfosf. Kg. 3,5 Solfato di ammo- nio Kg. 1 | Si dividono i ce- spi e si pianta- no in settembre- ottobre | |
| Pomodoro | Letame q. 1,5 Solfato di potas- sio Kg. 2,5 Perfosfato Kg. 5 Solfato di ammo- nio Kg. 5 Gesso Kg. 5 | zaio (su letto- caldo) | In aprile. Le piantine de- vono aver raggiunto i 12 cm. circa |

| Distanza de | lle piante | Concimazione | Raccolto | |
|--------------|------------|---|--|--|
| tra le righe | su le file | in copertura | | |
| m. 1 | m. 1 | Per ogni pianta in febbrmarzo: Perfosfato gr. 50 Solfato potassi- co gr. 20 | A primavera | |
| | | | | |
| m. 1 | m. 1 | - | Prima che ingial- liscano | |
| m. 1 | m. 1 | Nitrato di sodio gr. 10 per tre volte in ogni buca | A luglio, agosto, settembre | |
| | | | | |
| cm. 30 | cm. 30 | Ogni anno in autumno: Solfato di potassio Kg. 2 Perfosf. Kg. 3,5 In primavera: Nitrato di sodio Kg. 1,5 | A maturazione Sarà bene non far durare un fragolaio più d 3 o 4 anni | |
| cm. 75 | em. 55 | Nitrato sodico gr. 500 per 3 volte | | |

| Piante da seme, da frutto, da flore (ghiotte di fosforo) | Concimazione per egni 100 mq. all'epoca del trapianto o della se- mina (se la pianta non va trapiantata) | Epoca della semina | Trapianto |
|--|---|--|--|
| Peperone | Solfato di potas- sio Kg. 2,5 Perfosf. Kg. 5,5 Solfato di ammo- nio Kg. 1,5-2 | All'aria aperta in aprile - maggio, in semenzaio (su lettocaldo) in febbraio-marzo | Quando è spuntata alla piantina la sesta foglia |
| Melanzana | Solfato di potas- sio Kg. 2,5 Perfosf. Kg. 5,5 Solfato di ammo- nio Kg. 1,5-2 | » » | Un mese dopo la semina |
| Popone | Per ogni buca: Letame Kg. 2 Cloruro di potas- sio gr. 50-60 Perfosfato gr. 15 Solfato di ammo- nio gr. 30 | Vedi cocomero | |
| Pisello rampi- cante | Solfato di potas- sio Kg. 2,5 Perfosfato Kg. 3,5-4,5 Gesso Kg. 2,5 | In ottobre - no- vembre in ter- reno esposto a mezzogiorno e ben riparato; in febbraio-luglio | |
| Pisello Nano | n n | n n | |
| Fava di Sivi- glia | Letame q. 1,5 Solfato di potas- sio Kg. 2 Perfosf. Kg. 3,5 Gesso Kg. 2 | Lasciare i semi due giorni nel- l'acqua, poi de- porne tre-quat- tro alla profon- dità di cm. 4-5 A settembre-ot- tobre o a gen- naio-febbraio | - |

| Distanza ut | elle piante | Concimazione | | | | | |
|--------------|-------------|--|---|--|--|--|--|
| tra le righe | su le file | in copertura | Raccolto | | | | |
| cm. 40 | cm. 40 | Nitrato di sodio Kg. 2 | Quando il prodot- to ha raggiunto lo sviluppo vo- luto | | | | |
| cm, 50 | cm. 40 | n, - n | A maturazione | | | | |
| 1 | | | | | | | |
| m. 1,30 | m. 1,30 | In ogni buca gr. 10 di nitrato di Sodio per tre volte | <u> </u> | | | | |
| | | | | | | | |
| cm. 90 | em. 4 | - | Si inizia in pri mavera | | | | |
| | | | | | | | |
| cm. 60 | cm. 4 | - | » · | | | | |
| cm. 45 | cm. 40 | - | Quando il pro dotto ha rag giunto lo svilup | | | | |

TAVOLA VI

| Piante da seme, da frutto, da flore (ghiotte di fosforo) | Concimazione per ogni 100 mq. all'epoca del trapianto o della se- mina (se la pianta non va trapiantata) | Epoca della semina | Trapianto |
|--|--|---|--------------|
| Fagiuolo Nano | Solfato di potassio Kg. 2,5 Perfosfato Kg. 3,5-4,5 Gesso Kg. 2,5 | 7 semi in buche da marzo - apri- le ogni 15 gior- ni fino al prin- cipio di settem- bre. Ricoprire con cm. 6 di terra fine | - |
| Fagiuolo Ram- picante | w w | Su solchetti pro- fondi 7-8 cm. | |

| Distanza d | elle piante | Concimazione | | | | | |
|--------------|-------------|--------------|--|--|--|--|--|
| tra le righe | su le file | in copertura | Raccolto | | | | |
| cm. 40 | cm, 40 | _ | Quando il prodot to ha raggiunt lo sviluppo vo luto | | | | |
| | | | | | | | |
| em. 90 | em. 10 | | n | | | | |
| | | | | | | | |



INDICE

| Premessa | | | • | | | | | | | | | 9. | | | | Pa_{ℓ} | <i>j</i> . | 5 |
|-----------|-------|-----|------|------|------|------|------|------|-----|------|-----|-----|-----|----|------|-------------|------------|----|
| CAPITOLO | PRIMO | | n | ter | renc | | | 2.5 | ě | | | | | | | | | 8 |
| CAPITOLO | SECON | DO | -] | m | ezzi | di | fer | tili | zza | zio | ne | | | | ٠ | | | 12 |
| CAPITOLO | TERZO | | Cor | me | si r | ipro | odu | cor | 10 | le | pia | nte | | | | ٠ | | 22 |
| CAPITOLO | QUART | . 0 | F | rza | tura | | | | | | | | | | | • | • | 30 |
| CAPITOLO | QUINT | 0 - | Cu | re | cult | ura | li . | | | | | | | | | | | 35 |
| CAPITOLO | SESTO | -] | Dar | mi | arr | eca | ti a | ille | pi | ant | e d | la | ani | ma | li (| e v | e- | |
| getal | i: me | zzi | di l | lott | а | | | | | • | | | • | • | • | • | | 36 |
| CAPITOLO | SETTI | мо | - L | or | lina | mei | nto | co | ltu | rale | э. | | | | | | • | 63 |
| Appendice | е . | | | | | | | | | | | | | | | | | 70 |

I QUADERNI DELLA MASSAIA

CURA DELL'ISTITUTO AGRARIO FEMMINILE E DI ECONOMIA DOMESTICA "G. ALFIERI-CAVOUR" DI FIRENZE

- A. Paoletti LA MASSAIA NEI | C. Nuti IL VINO, L'OLIO E IL CAMPI
- M. G. Cerrina Feroni IL POL-LAIO DELLA MASSAIA
- M. G. Cerrina Feroni ALLE-VAMENTI AVICOLI MINORI
- M. G. Cerrina Feroni LA CO-**NIGLIERA**
- C. Fedeli Avanzi LA VACCA DA LATTE
- C. Fedeli Avanzi PRONTO SOC-CORSO VETERINARIO D'URGENZA
- C. Fedeli Avanzi LA PECORA
- C. Fedeli Avanzi L'ALLEVA-MENTO RURALE DEL BACO DA SETA
- A. Paoletti APICOLTURA FAMI-LIARE
- C. Garavaglia IL SUINO DA INGRASSO
- M. Ricceri L'ORTO FAMILIARE
- M. Ricceri IL FRUTTETO FAMI-LIARE
- A. Paoletti IL GIARDINO ED I FIORI

- LATTE
- C. Nuti I VINI D'ITALIA
- M. Acuti ERBORISTERIA CASA-LINGA
- E. Valvassori Baldassarre I CONTI DI CASA
- E. Valvassori Baldassarre LA VOSTRA DISPENSA
- P. Ciardetti LA VOSTRA CUCINA - parte I e II
- M. T. Cellai IL GUARDAROBA FAMILIARE
- M. T. Cellai LE FORBICI NELLE VOSTRE MANI
- O. Martini L'AGO NELLE VO-STRE MANI
- O. Martini L'ARREDAMENTO DELLA CASA RURALE
- O. Sbrana IL LAVORO MANUALE
- F. Micheli IGIENE ELEMENTARE
- F. Micheli ELEMENTI DI PRON-TO SOCCORSO
- P. Moggi IL VOSTRO. BAMBINO
- M. Casalini ASSISTENZA SO-CIALE IN AGRICOLTURA

VALLECCHI EDITORE FIRENZE PREZZO NETTO L. 250

OP. LX1.2721